

Le Progrès

VOTRE MÉDIA D'ICI

de Coaticook

LE 23 AOÛT 2023
Volume 74, N° 37
8740 exemplaires
leprogres.net



CENTRE AGRICOLE
COATICOOK

Centre Agricole

CENTRE AGRICOLE COATICOOK
525 MAIN OUEST, COATICOOK
819 849-2663
CENTREAGRICOLE.CA

0%/84 MOIS SANS MISE DE FOND

>4153.2



Vincent Clichevliche@leprogres.net



(Photo tirée de Google Maps)



(Photo gracieuseté - Kevin J. Raftery - LBJÉQ)



Matrec
une division de GFL

**Toujours le même service
offert en région!**

Résidentiel-commercial-industriel
Location de conteneurs de (10 à 40 verges)
Centre de tri

435, rue Ernest-Lafaille, Coaticook, 819 569-7551
ou Chantal Jacques, Superviseure des opérations, 819 347-5802



>4157.1

EXPO

VALLÉE DE LA COATICOOK

L'EXPO DE LA VALLÉE DE LA COATICOOK
TIENT À REMERCIER SES GÉNÉREUX
COMMANDITAIRES DE L'ÉDITION 2023 :

PARTENAIRES



Québec



OR

VIVACO
GROUPE
COOPÉRATIF



H.L. Boisvert



**LES ÉQUIPEMENTS
R.M. Nadeau**



ARGENT

- | | | |
|---------------------------------|--|--------------------------------|
| - Domaine du Rénovateur | - Sonorisation Tremblay | - Roger Maurice |
| - Récupération Bergeron | - J. Audet | - Tommy Péloquin |
| - Bahler | - Sinto | - Travaux Extérieurs |
| - KB Réfrigération Inc. | - la Clinique vétérinaire de Coaticook | - Location Coaticook |
| - Ferme Réal et Philip Lanciaux | - Ferme Claude Cloutier 2010 | - CIGN |
| - Foresterie Routina | - Cabico | - Entretien HP |
| | | - Service Agricole de l'Estrie |

AMIS

- | | | |
|------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| - Léo Agricole | - Soudure et chauffage Bernard | - Service Agricole Luke Bélanger |
| - Ladd's Mill Ranch | - Bisson | - Méga polissage |
| - Jean-Guy Ouimet | - Pièce auto et camion | - JLD Laguë |
| - Garneau et frère | - Équipement Agricole Lynch | - Technicolait |
| - Boutique Quinn | - MN Nadeau | - Star Suspension |
| - Blondin Sires | | - IGA de Coaticook |
| - Affûtage Maxscinnove | | - Terapro Agriculture |

MAJEUR



**ENERGIE
106.1**



**102.7
rouge**

PERFORMANCE NC

VILLE DE
Coaticook

LAITIÈRE DE
Coaticook Ltée

**BANQUE
NATIONALE**



Le Progrès
de Coaticook



BRONZE

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| - François Boivin | - Lactanet |
| - Riendeau Électrique | - Marcel Lauzon |
| - Équipement E.D. & R. | - CDL |
| - G.F. Prolait | - Sam Rheault |
| - RM Stator | - Forfait Agribreault |
| - Champeau | - Ferme Léomy |
| - Niedner | - Prevtch |

Merci à tous les bénévoles!!!

*C'est grâce à vous
que notre événement
est vivant depuis 44 ans!*

Une baignade en toute sécurité grâce à ces sauveteurs



Les sauveteurs de la région de Coaticook ont eu un grand terrain de jeu à surveiller cet été. La piscine municipale de Coaticook, celle du Parc de la gorge de Coaticook et des petites municipalités de Dixville et de Sainte-Edwidge-de-Clifton, en plus des plages des lacs Lyster et Wallace faisaient partie des sites où ces jeunes travailleurs ont passé une grande partie de la saison chaude. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)



VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

COATICOOK. Grâce au travail de 14 sauveteurs, les citoyens et les visiteurs de la région de Coaticook ont pu se rafraîchir dans les piscines municipales ainsi qu'à la plage cet été, et ce, en toute sécurité. Retour sur une saison où ces jeunes travailleurs ont fait bien plus que de la surveillance.

« La plupart des gens croient que notre boulot se résume à s'asseoir sur une chaise haute et de vérifier si personne ne se noie, explique la cheffe de l'équipe des sauveteurs de la MRC de Coaticook, Vanessa Boucher. C'est beaucoup plus que ça. »

Réunis à la piscine municipale du parc Laurence, à Coaticook, ses collègues acquiescent. « Chaque été, c'est différent, confirme Rosany Fauteux, qui en est à sa sixième saison avec la brigade. Cette année, ça n'a pas été de tout repos. On n'est peut-être pas médecin, mais

on a soigné quelques petites égratignures, mis des pansements et appliqué de la glace sur des bobos. J'ai trouvé aussi que les usagers étaient un peu moins patients avec nous cette année. Il y avait un peu moins de respect envers nous. Je trouve ça vraiment dommage que l'image qu'on perçoit de nous est celle du méchant qui va te chicaner, alors qu'on est là pour venir en aide aux gens et leur offrir un environnement sécuritaire pour la baignade. »

Jade Brochu a vécu une situation particulière à la plage du lac Lyster. « Il commençait à tonner, alors on a demandé aux gens de bien vouloir sortir de l'eau, se souvient-elle. Une personne voulait se baigner, alors elle m'a poussée. On a dû appeler la police. Heureusement, je ne me suis pas fait mal et il n'est rien arrivé de trop grave. Quand on demande aux gens de sortir, on ne le fait pas pour le plaisir, c'est pour leur sécurité », explique-t-elle.

Bien évidemment, il n'y a pas que ce genre d'histoire à connotation un peu plus négative. Il y en a aussi de bien belles, comme en fait

mention Félix Roy, qui en est à sa première année à titre de sauveteur. « Ça s'est super bien passé et, en plus, je me suis fait tout plein de nouveaux amis », mentionne le jeune homme de 14 ans.

« Pour ma part, ce métier me permet de me tenir en forme, rajoute Juliette Grenier. Je peux venir m'entraîner en dehors des heures d'ouverture de la piscine avec un autre membre de l'équipe. Je pense avoir nagé sur une distance de plus de 80 000 mètres cet été. »

Les rencontres avec les plaisanciers font aussi partie du quotidien des sauveteurs. « Il y a souvent des fêtes à la plage, surtout à Lyster. C'est vraiment l'fun de voir tout ce beau monde-là. Il y en a qui sont aussi curieux et qui viennent nous poser des questions. On travaille également en collaboration avec les gens de la Patrouille bleue. On veut tous garder notre lac en santé », lance avec conviction Rosany Fauteux.

Les fêtes mentionnées attirent bien des gens, parfois même de l'extérieur de la région. « J'ai souvent entendu des gens parler espagnol et arabe. Même s'il y a une barrière avec

la langue, on trouve toujours une façon de se comprendre », estime quant à elle Eugénie Lamontagne.

LA PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE TOUCHE AUSSI LES SAUVETEURS

La pénurie de main-d'œuvre touche aussi le monde des sauveteurs. Voilà pourquoi la cheffe de l'équipe lance un cri du cœur à ceux qui aimeraient rejoindre ses rangs. « Les formations sont aujourd'hui gratuites grâce à l'aide gouvernementale. Ça peut peut-être faire peur, mais, en sauvetage, il y aura toujours quelqu'un pour t'aider. Personne n'est là pour te rabaisser. C'est plaisant, car on travaille tous en équipe. Et comme c'est gratuit, si tu n'aimes pas tes premiers cours, tu peux tout simplement arrêter. Qui sait, tu pourrais avoir la piqûre. »

Les personnes intéressées peuvent consulter le site de la Société de sauvetage du Québec ou encore communiquer avec l'agente de développement en loisir à la Ville de Coaticook, Sonia Côté.

Un coup de pouce aux familles pour la rentrée

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

COATICOOK. Dans un contexte où le coût de la vie ne cesse d'augmenter, la Maison de la famille de la MRC de Coaticook a souhaité offrir un peu de répit grâce à son événement « Coup de pouce pour la rentrée », tenu le 17 août dernier.

Signe que les temps sont peut-être plus difficiles que par les années passées, l'ancienne église Saint-Jean, qui abrite dorénavant l'organisme, a été fort achalandée lors de ce rendez-vous. « Seulement durant la première heure, nous avons accueilli plus de gens qu'en une demi-journée l'an dernier », note l'éducatrice à la halte-garderie de la

Maison de la famille, Isabelle Robidas.

Concrètement, les parents viennent chercher gratuitement des fournitures scolaires. « On se base sur la liste d'articles dont les enfants ont besoin et on essaie de les dépanner. On a des cahiers, des cartables, des crayons. Il est aussi possible de recevoir des sacs d'école et des boîtes à lunch. On tient aussi une friperie où on peut se procurer des vêtements à très bas prix à même nos locaux », explique M^{me} Robidas.

Roxane apprécie l'aide apportée par la Maison de la famille de la MRC de Coaticook. « C'est un bon coup de pouce, ça, c'est certain, explique cette mère de trois enfants. Je dirais que cet exercice m'a permis d'économiser l'équivalent d'une petite épicerie. »



La Maison de la famille de la MRC de Coaticook a tenu sa journée « Coup de pouce pour la rentrée », le 17 août dernier. Des dizaines de familles ont pu bénéficier de cette aide ponctuelle. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Le Marché de soir de Compton rend hommage aux travailleurs étrangers

« Sans leur travail en agriculture, on n'y arriverait tout simplement pas »

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

COMPTON. Si les visiteurs du Marché de soir de Compton ont pu découvrir de nombreux pans de la culture latine lors de leur passage le 17 août dernier, les organisateurs du rendez-vous, eux, ont voulu rendre hommage à ces travailleurs venus de loin pour participer aux récoltes.

La « Fiesta Latina » apparaît au calendrier des activités de la petite municipalité depuis quelques années déjà. « C'est une façon pour nous de leur rendre hommage, raconte Diane Goyette, la présidente des Comptonales, l'organisme qui chapeaute le Marché de soir de Compton. On veut aussi que la communauté soit consciente que s'il y a quelque chose à manger ici, c'est grâce à ces travailleurs. Si ce n'était de leur aide précieuse, on ne pourrait rien offrir au marché. C'est un fait. Alors, pourquoi ne pas les fêter et leur montrer notre reconnaissance. »

Au menu : tacos, nachos et blé d'Inde, non pas avec du beurre et du sel, mais avec de la mayonnaise, de la limette et quelques grains de fromages. « Il y a une certaine curiosité à développer et je suis contente de voir que nos visiteurs ont essayé ce menu, note M^{me} Goyette. C'est drôle, parce que la grande majorité des

travailleurs vont plutôt faire la file pour manger des hot-dogs. Il y a de l'intégration des deux côtés. »

Cette grande fête revêt une importance pour bien des travailleurs, comme l'explique Josue Vasquez Jimenez. « Ça nous permet de rencontrer des gens qui viennent d'autres pays, explique ce Guatémaltèque aidé d'un interprète. Les gens sont bons. Ils sont accueillants. On fait partie de la communauté. »

« Cet accueil est important, renchérit Williams Alejandro Moralez. On est ici pendant huit mois. On travaille dur et on s'ennuie de nos familles. Se sentir bien accueilli, ça aide beaucoup. »

Côté musical, Mamselle Ruiz a fait danser les personnes venues faire quelques emplettes lors de cette « Fiesta Latina ». Cette artiste mexicaine a elle aussi dû vivre cette intégration à une nouvelle culture il y a de cela 13 ans. « Ça prend beaucoup de courage et de don de soi lorsqu'on arrive dans un nouveau pays. J'ai eu la chance de m'être bien intégrée et c'est un peu grâce à la musique. C'est aussi pour cette raison que j'ai accepté l'invitation du Marché de Compton. La musique, c'est rassembleur, tout comme les plaisirs de la table. Laissons de côté nos différences et mettons en valeur les choses qu'on partage », conclut-elle.



La présidente des Comptonales, Diane Goyette, s'entretient avec quelques travailleurs étrangers installés dans la région depuis le début de l'été. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Entre-nous

par l'équipe du Progrès de Coaticook



Nathalie Pépin, Marika Lavoie et Vincent Cliche

UNE NOUVELLE CENTENAIRE DANS LA RÉGION



Mme Pauline Gagnon Rodrigue a fêté ses 100 ans le 6 août dernier en compagnie de sa famille. Sur la photo, on l'aperçoit en compagnie de ses trois fils, Yvan, Luc et Jean.

DEUX ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER CE WEEK-END



L'équipe du Progrès vous propose deux événements à ne pas manquer ce week-end. D'abord, rendez-vous vendredi (25 août) à l'école secondaire La Frontalière, où un spectacle d'humour sera présenté à 19 h. Rachelle Elie, Yannick De Martino, Réal Béland (notre photo) et Stéphane Fallu feront rire les spectateurs, le tout, au profit de L'Éveil, ressource communautaire en santé mentale. Billets en vente au pavilloncoaticook.com. Le lendemain (26 août), place au Festival interculturel Mas Latinos, au parc Laurence, de 10 h à 22 h. Spectacles musicaux, artisans locaux, jeux pour les enfants et kiosques gourmands. L'entrée est gratuite.

Le Progrès
de Coaticook

85, rue Main Ouest, Coaticook (Québec) J1A 1P3

Tél. : 819 849-9846

sans frais : 1-800-891-7672

téléfax : 1 819 200-0732

Annances classées : 1.866.637-5236

www.leprogres.net



Éditeur régional :
Gino Gaudreau

Conseillère en solutions médias :
Nathalie Pépin

Coordonnatrice à la maquette :
Marika Lavoie

Journalistes :
Vincent Cliche
Dany Jacques

Président :
Renel Bouchard
Directeur général :
Marc-Noël Ouellette
Impression : Imprimeries Transcontinental
inc., division De la Capitale, Québec

Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Division Publisac
Publié par : icimédias Inc.



Distribution certifiée ODC : 8 486 EXEMPLAIRES • Tirage : 8 716 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40064924. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Progrès de Coaticook ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal Le Progrès de Coaticook sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

East Hereford veut transformer le presbytère en logement abordable

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

EAST HEREFORD. Propriétaire de l'église Saint-Henri depuis 2019, la Municipalité d'East Hereford a entrepris des démarches afin de transformer le presbytère en logement abordable.

Le projet vient d'ailleurs d'obtenir une subvention de 23 081 \$, dans le cadre de l'Aide financière pour des projets locaux de vitalisation du gouvernement du Québec. L'annonce a été faite par la députée de Saint-François, Geneviève Hébert, au nom de sa collègue et ministre des Affaires municipales, Andrée Laforest.

Concrètement, l'initiative vise à effectuer des travaux de rénovation au presbytère dans le but d'en faire un logement abordable. On souhaite donc changer les fenêtres, les gouttières et la boîte électrique, de même qu'installer la

plomberie nécessaire pour une laveuse et une sècheuse.

La Municipalité souhaite ainsi attirer et maintenir la main-d'œuvre pour les entreprises de son territoire qui embauchent principalement des personnes immigrantes. Il n'existe pour le moment aucun logement disponible pour des gens qui désirent vivre et travailler à East Hereford, mentionnent les autorités municipales.

« Il n'y a même pas de maisons à vendre sur notre territoire, souligne le maire Benoit Lavoie. Il fallait donc passer à l'action. »

« Cette initiative a pris naissance lorsque la pisciculture voulait accueillir un travailleur immigrant qui possédait une famille, poursuit l'élu. L'entreprise a quelques appartements, mais elle ne possède pas de logements assez grands pour accueillir une famille. Tant qu'à avoir le presbytère et ne rien faire avec ce bâtiment, on a voulu le transformer. Cette famille

sera avec nous pour deux ans. L'enfant ira à l'école ici. »

« Je suis ravie de voir cette aide financière faire d'une pierre deux coups, souligne la députée

de Saint-François, Geneviève Hébert. En plus d'accroître l'offre de logement, elle contribue à la rétention de la main-d'œuvre dans la région. Il s'agit d'un enjeu important pour East Hereford. »



Le presbytère de l'église Saint-Henri, à East Hereford, sera transformé en logement abordable pour les travailleurs de la région. (Photo tirée de Google Maps)

Ludovic Ellefsen remporte l'élection complémentaire à Martinville



Ludovic Ellefsen (Photo gracieuseté)

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

SCRUTIN. Les citoyens de Martinville ont fait leur choix lors de l'élection complémentaire du 13 août dernier. Ludovic Ellefsen siègera dorénavant à titre de conseiller municipal autour de la table des élus.

Le candidat a remporté le scrutin avec 57 voix contre 16 pour son adversaire, Antoine Côté.

M. Ellefsen joindra ses collègues pour une première assemblée, le 11 septembre prochain.

Le taux de participation à l'élection a été de 18 %.

PARKINSON ESTRIE
#parcoursparkinson

PARCOURS Parkinson
ÉDITION septembre 2023

**Bouger c'est la vie,
DONNER C'EST L'ESPOIR**

**Samedi 9 septembre 13h30
au Pavillon Armand-Nadeau
à Sherbrooke**

Joignez-vous à nous lors de cette marche au profit des personnes atteintes de la maladie de Parkinson et leurs proches!

parkinsonestrie.org | 819-239-6232

Pour faire un don

>3574-5

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE LA MRC DE COATICOOK

Gratuit et ouvert à tous!
Épluchette de blé d'Inde

Jeudi 31 août 15h à 19h
Dans la ruelle située entre le CAB et la bibliothèque

Vente Boutique Mod-Écolo
1\$
Tous les vêtements

Spécial 35e anniversaire avec hot-dogs!

FIÈRE PARTENAIRE
Bibliothèque Francoise-Maurice de Coaticook

GENEVIÈVE HÉBERT
DÉPUTÉE DE SAINT-FRANÇOIS
272, rue Élie St. Bureau 202-B
Sherbrooke (Québec) J5S 1E4
819-566-2047 @ 819-566-8177
SHERBROOKE EST - MRC COATICOOK

LE PROGRES DE COATICOOK - www.leprogres.net - Le 23 août 2023 - 5

Le Progrès

VOTRE MÉDIA D'ICI

de Coaticook

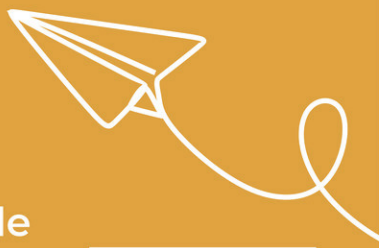
AIDEZ-NOUS À BÂTIR NOTRE COMMUNAUTÉ!

Facebook et Google ont annoncé qu'ils bloqueront le contenu des nouvelles sur leurs plateformes.

ABONNEZ-VOUS
à nos infolettres
pour ne rien manquer de
vos nouvelles locales.

S'ABONNER

leprogres.net



Des activités à découvrir au mont Pinacle

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

PLEIN AIR. Pour plusieurs, le Parc Harold F. Baldwin est synonyme d'une excursion dans les sentiers du mont Pinacle. Or, l'organisme propose une panoplie d'activités d'ici la fin de la saison chaude.

Baptisée « Les Rendez-vous du Pinacle », la programmation été-automne de l'endroit est fort variée. D'abord, une initiation à l'escalade est prévue le 23 août. Le fondateur de l'École

d'escalade ChamoX, Charles Laliberté, donnera ce cours sur la falaise la plus réputée de la région.

Il sera possible d'en apprendre davantage sur les champignons grâce à deux rendez-vous les 2 et 23 septembre. On présentera également « La folie des couleurs », le 14 octobre, où des acteurs locaux seront présents pour faire découvrir et déguster un ensemble de produits de la région aux couleurs de l'automne.

Pour de plus amples informations, on peut consulter le site parchfbaldwin.com.



Le mont Pinacle est au cœur de la programmation été-automne du Parc Harold F. Baldwin. (Photo gracieuseté - Parc Harold F. Baldwin)

Les lève-tôt

Avec Valérie Sirois
et Maxime Landry

En semaine, dès 6h

Rythme au travail

Avec Valérie Ambeault

En semaine, dès 9h

Lundi au jeudi, dès 13h

rythme
93.7/98.1

COGECO
MEDIA



Le CRIEUR PUBLIC

SOURCE D'INFORMATION CITOYENNE
DE LA RÉGION DE COATICOOK

N° 53 **AOÛT 2023**

MILIEU DE VIE



PRÉSENTÉE PAR

CABICO

armoires
sur mesure

16
SEPTEMBRE 2023
PARC LAURENCE

ANIMATIONS PAR LES
ORGANISMES DU TERRITOIRE
BRIGADE D'ACCUEIL
JEUX GONFLABLES

PROGRAMMATION

OUVERTURE DU SITE 14 H

15 H **MARC TRUDEL**
SPECTACLE JEUNESSE

LE 5 À 7 DJ RISA 17 H

19 H **DUO TWO OF A KIND**
TALENT LOCAL

FEUX D'ARTIFICE 20 H

20 H 15 **YELO MOLO**
TOURNÉE D'ADIEU 2023

FETEDELARENTREE.CA



UNE INITIATIVE DE



NIEDNER | ALTRA



Le Progrès
de Coaticook

INVITATION

Visite guidée des sites historiques
marquant les événements de la
République de l'Indian Stream 1832-1842



Une équipe de six passionnés d'histoire locale vous
guidera à travers l'ancien canton d'Hereford et vous
commentera les événements qui ont mené à la création
de la République jusqu'à sa dissolution.

- François Bouchy-Picon
- Hubert Duchesneau
- Marc-André Inkell
- Jeanmarc Lachance
- Roch Létourneau
- Diane Lauzon Rioux

MERCREDI 27 SEPTEMBRE 2023

Départ à 9 h en autobus

Lieu de rencontre : MRC de Coaticook
(294, rue St-Jacques Nord)

Retour à Coaticook au plus tard 15 h
Collation, rafraîchissement et dîner offerts

LIMITE 40 personnes
Inscription obligatoire - Patricia Patiño
819 849-7011, poste 216
participation@cabmrcoaticook.org

**CENTRE
D'Action BÉNÉVOLE**
DE LA MRC DE COATICOOK

MRC Coaticook Québec 
Entente de développement culturel



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE DE LA TCCC

La Table de concertation
culturelle de la MRC de
Coaticook (TCCC) vous convie
à une assemblée générale
extraordinaire, le lundi 28 août,
17 h, à l'hôtel de ville de
Compton.

À cette occasion, nous discuterons
avec vous des défis à relever dans le
secteur culturel régional, de quelques
modifications à apporter au mode de
fonctionnement du conseil d'adminis-
tration et des activités que l'organism
pourrait proposer à la population au
cours de la prochaine année.
L'invitation s'adresse à toute personne
ayant un intérêt pour la culture et
résidant sur le territoire de la MRC de
Coaticook. Un goûter vous sera servi
et nous vous prions de confirmer votre
présence par courriel à :

tccc@mrcdecoaticook.qc.ca

*Au plaisir de vous
y rencontrer!*



RÉGION DE COATICOOK

DES CHANGEMENTS POUR ACTI-BUS

LA VILLE DE WATERVILLE MAINTENANT DESSERVIE

Depuis le 21 août, la ville de Waterville est desservie par Acti-Bus dans son circuit interurbain. C'est une excellente nouvelle pour les citoyens de ce secteur puisque le circuit, qui passe maintenant par Coaticook, Compton, **Waterville**, Lennoxville, la Vieille Gare, le Cégep de Sherbrooke et le CHUS de Fleurimont (mardi et jeudi), est très avantageux et accessible à tous.

Nous rappelons que le transport collectif Acti-Bus est un service idéal pour les étudiants et étudiantes qui doivent, depuis le 21 août, se rendre au Cégep de Sherbrooke ou dans les autres établissements à proximité. En plus de contribuer à la mobilité durable, ce mode de transport est très abordable et sécuritaire.

Pour consulter les horaires, mrcdecoaticook.qc.ca, onglet **Services**, page **Acti-bus Transport collectif**. Les tarifs viendront prochainement.



LA BRIGADE SPLASH DE PASSAGE À COATICOOK

Pour une 17^e année consécutive, la Régie du bâtiment du Québec s'est associée à la Société de sauvetage dans le cadre de la tournée estivale de la Brigade Splash.

Rappelons que l'objectif de la Brigade est de sensibiliser la population au rôle des baigneurs, des sauveteurs et des gestionnaires des lieux de baignade en matière de sécurité et de prévention de la noyade.

Cette initiative vise à conscientiser le grand public, les sauveteurs et sauveteuses ainsi que les gestionnaires aquatiques quant à l'importance d'adopter des comportements sécuritaires aux abords des installations aquatiques. Que ce soit à la plage, au parc aquatique, à la piscine intérieure ou extérieure, la sécurité est une responsabilité partagée. La connaissance des risques de noyade demeure donc un enjeu réel.

Lors de leur passage à Coaticook le 8 août dernier, les animateurs de la Brigade Splash ont animé des entraînements de perfectionnement des compétences en sécurité aquatique avec nos sauveteurs et nos sauveteuses. Il semble même, au dire de la Brigade, que Coaticook a la meilleure équipe du Québec en ce qui concerne les manœuvres de sauvetage. Les animateurs ont fait des ateliers d'initiation au sauvetage dans les camps de jour et évalué la conformité aux normes gouvernementales des installations aquatiques visitées à l'aide de fiches de contrôle fournies par la RBQ.

Enfin, dans le but de pallier la pénurie de main-d'œuvre, la Brigade Splash a tenté d'insuffler la passion du sauvetage à leur jeune auditoire afin d'attirer une relève motivée et passionnée, tout en expliquant que les formations sont gratuitement offertes par le gouvernement du Québec.

RUES PRINCIPALES
COATICOOK

CIGN FM96.7

Noir silence

INVITÉ :

DAVID JALBERT

31
AOÛT

Parc Chartier
20 h à 21 h 30

Apportez vos chaises et consommations



En collaboration avec

 **Desjardins**
Caisse des Verts-Sommets de l'Estrie



La Frontalière
**SPECTACLE-BÉNÉFICE
D'HUMOUR AU PROFIT DE
L'ÉVEIL**

25
août

19 h

Sous l'animation de Rachelle Elie, un spectacle d'humour réunissant Stéphane Fallu, Réal Béland et Yannick De Martino vous est proposé au coût de 35 \$. Les profits amassés permettront de maintenir les services de l'Éveil durant l'été ainsi que d'offrir des services aux 12-18 ans.

Parc Chartier

**JOURNÉE DÉCOUVERTE
DU SCOUTISME**

26
août

9 h

C'est le moment pour les jeunes et les moins jeunes de venir découvrir le monde scout! Des bénévoles seront sur place pour expliquer ce qu'est d'être bénévole au sein des scouts, car il y a un manque criant d'animateurs pour l'année à venir.



73, rue Saint-Marc
GLO GOLF DE L'ÉVEIL

29
août

13 h

Venez jouer les 18 trous du mini-golf intérieur de Glo Golf Aventures avec l'Éveil. Votre inscription est requise à info@eveilcoaticook.ca ou au 819 849-3003.



23, rue Cutting
**FÊTE DE RUE :
ÉPLUCHETTE DE BLÉ
D'INDE DU CAB**

31
août

De 15 h à 19 h

Cette année, la traditionnelle fête de rue du Centre d'action bénévole prend des airs de célébration pour souligner son 35^e anniversaire. Rendez-vous dans la ruelle entre le CAB et la bibliothèque de Coaticook!

Parc Chartier
**SPECTACLE DE NOIR
SILENCE AVEC L'INVITÉ
DAVID JALBERT**

31
août

20 h

Rues principales, en collaboration avec CIGN FM, vous invite à une belle soirée au parc Chartier! Cet événement est possible grâce à l'aide financière de Desjardins et de la Ville de Coaticook.

En ligne
**SÉANCE
D'INFORMATION :
MÉDIATRICES ET MÉDIATEURS
CITOYENS RECHERCHÉS POUR
COATICOOK**

6
septembre

8 h

Équijustice est à la recherche de personnes qui souhaitent s'impliquer dans un projet citoyen et promouvoir une manière différente de gérer les conflits. La formation est offerte en ligne sur Zoom. Votre inscription est requise au 819 345-1638 ou à mpare@equijustice.ca.

équi
justice

Centre communautaire Élie-Carrier
JEUX FADOQ

6
septembre

11 h 30

Les jeux FADOQ offrent une occasion de se rassembler entre membres et de passer du bon temps! En plus des jeux de cartes traditionnels, on peut jouer au tennis de table, au baby-foot et aux poches! Le diner est servi à midi et les jeux suivront jusqu'à 17 h.

Parc Laurence
**LA COURSE COLORÉE
DES FAMILLES**

9
septembre

9 h

Venez vous amuser à marcher ou à courir au profit de la Maison de la famille! La course sera suivie d'un pique-nique musical (hot-dogs, boissons et friandises en vente sur place). Pour vous inscrire, rendez-vous sur le site Web : mfmrcoaticook.org.



Bibliothèque Françoise-Maurice
**GROUPE DE SOUTIEN
POUR PERSONNES
PROCHES AIDANTES**

13
septembre

13 h 30

La discussion portera sur le don de soi dans le réseau familial. Votre inscription est requise au 819 849-7011, poste 223 ou aidant@cabmrcoaticook.org.

Organisé par le
**CENTRE
D'ACTION BÉNÉVOLE**

Groupe de soutien pour personnes proches aidantes

Groupe du jour
Mercredi 13 septembre
13 h 30 - 15 h 30
Bibliothèque Françoise-Maurice

Groupe du soir
Mardi 19 septembre
18 h 30 - 20 h 30
Centre d'action bénévole

Inscription
819-849-7011 #223
aidant@cabmrcoaticook.org

Dans le cadre du projet
Ressourçant financé par

Appui
proches aidants
1 855 852-7784
appui.org

Musée Beaulne
**VERNISSAGE DE
L'EXPOSITION REGARD
INTÉRIEUR DE DIANE
HÉON**

17
septembre

14 h

L'artiste Diane Héon présente des portraits de femmes qui reflètent sa perception de la féminité et de l'évolution de sa construction individuelle. Le vernissage aura lieu en même temps que *Cosmos: de l'Univers à nos univers* de l'artiste **Coline Sénac**. Les expositions se poursuivront jusqu'au 12 novembre.



CORPORATION DE
DÉVELOPPEMENT
COMMUNAUTAIRE
MRC DE COATICOOK

Le Calendrier régional
est rendu possible
grâce à la CDC et à la
MRC de Coaticook
cdcoaticook.ca

Visitez le ressourcescoaticook.com pour accéder à l'ensemble des activités et actualités communautaires.

CULTURE

« Tire-toi une chaise »: quand art et récupération se rencontrent

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

COATICOOK. Dans le cadre du projet « Tire-toi une chaise », les artistes du regroupement Coatic'Art ont fait aller leurs pinceaux non pas sur des toiles, mais bien sur des pattes et des sièges.

Au total, 21 chaises ont été transformées au cours des dernières semaines. « C'est non seulement un projet artistique, mais c'en est aussi un de récupération, confie Manon Marcoux. Les chaises proviennent toutes de la Ressourcerie des frontières. On leur donne donc une seconde vie. Plusieurs d'entre elles auraient été acheminées vers d'autres sites, car elles n'avaient ni siège ou bien leurs pattes étaient endommagées. »

Sous la supervision de Luc Muryldermans, les pièces ont donc été imbriquées les unes dans les autres afin de créer une installation urbaine temporaire, laquelle pourra être vue à la Petite maison des artistes, sur la rue Child, non loin du pont suspendu. « J'ai apporté une assistance technique au projet, explique-t-il. J'ai préparé le matériel et j'ai essayé d'innover pour créer une structure qui se tenait, non seulement physiquement, mais aussi dans le sens du message que les artistes ont voulu lancer. »

En plus des artistes de Coatic'Art, quatre organismes de la région ont aussi répondu à l'appel du regroupement. La Maison des jeunes de Coaticook, la Maison de la famille de la MRC de Coaticook, le Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook et la Bibliothèque Françoise-Maurice ont chacun créé leur propre chaise. Celles-ci seront installées devant l'œuvre pour permettre aux passants de s'asseoir et d'admirer l'œuvre éphémère.



Les artistes Lili Mertens, Manon Marcoux, Luc Muryldermans et Marc Hébert ont participé au projet « Tire-toi une chaise ». Leur création peut être vue des passants à la Petite maison des artistes, sur la rue Child.

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

« Ce qui est génial du projet, c'est que tout le monde a sa façon de peindre. On reconnaît certains styles et certaines personnalités. Au final, ça fait un joli tableau », croit l'artiste Lili Mertens.

Il sera possible d'observer le projet « Tire-toi une chaise » jusqu'en octobre prochain, date à laquelle se tiendra le second Circuit des arts de Coaticook.



Les croquis de Jean-Pierre Pelletier, comme celui-ci du pont couvert de Milby, à Waterville, seront exposés à la Maison des arts St-Laurent, à Compton. (Photo gracieuseté)

Les paysages de la région en un coup de crayon

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

COMPTON. Les œuvres de Jean-Pierre Pelletier orneront bientôt les murs de la Maison des arts St-Laurent de Compton.

L'exposition, intitulée « La Vallée de la Coaticook en croquis », aura lieu durant trois week-ends, soit les 23 et 24 septembre, les 30 septembre et 1^{er} octobre ainsi que du 7 au 9 octobre, durant la Virée gourmande des Comptonales.

À travers ses croquis, l'artiste explore diverses techniques pour mettre en valeur le riche patrimoine de la région. Depuis huit ans, sa démarche s'inscrit dans le populaire mouvement mondial de l'« urban sketching ».

Les artistes du croquis France Bessodes, Denyse Lamontagne, Frédéric Lapointe et Jean-François Quirion participeront également à l'événement.

Notons qu'un vernissage aura lieu le 22 septembre prochain, sous une formule « 5 à 7 ». Les visiteurs pourront ensuite s'émerveiller devant les œuvres de 12 h à 16 h lors des sept journées de prévues au calendrier de l'exposition.

30^E ÉDITION

Fête des
Vendanges

2-3-4 ET 9-10 SEPTEMBRE

POINTE MERRY - MAGOG

Achetez en ligne
et économisez



FETEDSVENDANGES.COM



Québec

Canada



BellMedia

AUTO PARC STANLEY



107.7
ESTRIE

SPORTS



Le Rocket South Shore de Coaticook débute les séries éliminatoires ce mercredi (23 août). (Photo gracieuseté – Martin St-Laurent)

La « vraie saison » du Rocket débute mercredi

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

BASEBALL. Le Rocket South Shore de Coaticook entamera les séries éliminatoires à domicile ce mercredi (23 août), alors que les Aigles de Trois-Rivières se retrouveront sur son chemin.

Les joueurs seront gonflés à bloc pour débiter ce quart de finale 3 de 5 de la Ligue de baseball junior élite du Québec. Et avec raison! Le Rocket a terminé le calendrier régulier avec la meilleure fiche de sa jeune histoire, cumulant 25 victoires et 18 défaites. « On a vraiment hâte de se lancer, mentionne le directeur général de la formation, Éric Poulin. On sait que ce sera une série qui sera

âprement disputée. Pour avoir du succès, il faudra être concentré, provoquer certaines situations et être un peu agressif. »

Le Rocket et les Aigles se sont affrontés à deux reprises au cours de l'été. Les duels ont été remportés par Trois-Rivières. « Ça ne veut pas dire que ce sera à l'image de la série, note toutefois M. Poulin. On est deux équipes qui se ressemblent pas mal. Ce sera serré et difficile jusqu'à la toute fin. »

La série se transportera ensuite à Trois-Rivières jeudi (24 août), pour revenir samedi (26 août) au stade Julien-Morin, à 19 h. Si nécessaires, les matchs #4 et #5 seront présentés dimanche (27 août) à Trois-Rivières, et lundi (28 août), à Coaticook, sur le coup de 20 h.

Le Big Bill retrouvera les Blue Sox en ouverture de séries

VINCENT CLICHE
vcliche@leprogres.net

BASEBALL. Le Big Bill de Coaticook affrontera les Blue Sox de Thetford Mines en ouverture de séries éliminatoires. La première rencontre de cette série 2 de 3 aura lieu sur la route, au stade des Caisnes Desjardins, mercredi prochain (30 août).

Ce quart de finale de division se poursuivra à Coaticook, le 1er septembre, à 20 h 15. Si nécessaire, un troisième match sera présenté à Thetford Mines, le 2 septembre.

Les hommes de Jonathan Breton ont terminé la saison avec une fiche de 4 victoires et 23 défaites (5e rang de la division B45). Les Blue Sox, les champions en titre des séries, ont eux aussi connu un difficile calendrier régulier avec 8 victoires et 19 défaites (4e rang de cette même division). Vu leur position au classement, les deux formations doivent s'affronter au premier tour.

Des services de qualité...

près de chez vous!

NOUS SOMMES LOCAL! 819 849-9846

Entrepreneur général

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE
RÉNOVATION | SCIAGE DE BÉTON

CONSTRUCTION SÉBASTIEN GAGNÉ

AMS

APCHL
R.B.O.: 5808-4366-01

819 588-4269 | constructionams.com | amscoaticook@gmail.com

Ressource

BESOIN DE JASER?
CONTACTEZ
VOTRE TRAVAILLEUR
DE MILIEU AUPRÈS DES AÎNÉS
50 ANS ET PLUS

819-345-0877

SERGE FOURNIER
itmav@cabmrc.coaticook
23, rue Cutting, Coaticook (Québec) J1A 2G2

CENTRE D'Action BÉNÉVOLE
DE LA MRC DE COATICOOK

Transport de gravier

Transport
Marcel Morin inc.
COATICOOK, QC
RBO : 1991-9596-51

Transport local et longue distance
d'équipements lourds

Bulldozer et pelle hydraulique

VENTE ET TRANSPORT DE SABLE, GRAVIER, PIERRES ET TERRE,
GROSSES PIERRES DYNAMITÉES POUR MURS ET PAYSAGEMENT.

2171, ch. Marcotte, Coaticook | bruno19652008@hotmail.com
Tél. : 819-849-2833 | Cell. : 819-678-2160

Entrepreneur spécialisé

HOMME À TOUT FAIRE
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE ■ SOUS-SOL ■ SALLE DE BAIN

ROBERT PELLETIER

819 804-1133
RBO: 5718-8617-01
robertbopelletier@hotmail.com

Centre d'arts

CAAZ
Boutique Galerie d'Art

(514) 247-8470
boutique@caaz.ca
caazgalerie.art

15A rue Child, Coaticook,
Qc J1A 2B2

Rénovation

Les constructions
RONALD THIBAUT inc.
SPÉCIALISÉ EN RÉNOVATION

Installation d'escaliers et de plancher
Pose de portes et fenêtres • Addition de maison
Revêtement extérieur • Pose de gypse
Tireur de joints • Pose de céramique
Escalier, plancher et galerie en béton
Installation de toiture en métal et en bardeaux d'asphalte

Tél. : 819 849-7205 | Cell. : 819 578-5121

Rénovation Yves Lapointe Inc.
819 679-0295

POUR TOUT GENRE DE TRAVAUX
ENTRETIEN ET RÉNOVATION

RBO : 5695 5842 01

Appareils ménagers

Luc Jacques
SERVICE

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS
819 849-0250 ou 821-0784

- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Micro-ondes
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateur
- Lave-vaisselle

Service garanti, rapide et courtois.

Abattage

ABATTAGE
M. Jubinville
ESTRIE

- Abattage d'arbres (service de nacelle)
- Essouchage
- Déchiquetage de branches
- Émondage
- Déboisement de terrain
- Vente de bois de poêle

Martin Jubinville
Tél.: 819 849-2208
Cell.: 819 578-2668

Dentistes

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
LAROCHELLE

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires
amovibles et sur implant

819 849-2074
819 876-5298

Crête
denturologistes

Prothèses sur implants
Prothèses équilibrées

Expérience et innovation

Lisane Crête, denturologiste
4389 rue Martin, Sherbrooke (Qc) J1N 1T1
819 566-1811 | denturo.qc.ca

Podologues

Élizabeth Lessard

- Cor, durillon, œil de perdrix
- Callosités, coupe d'ongles
- Crevasse, fissures
- Onychoplastie, orthoplastie, orthonyxie

Podologue • Naturothérapeute
• Réflexologie plantaire

492, rue McDuffee, Coaticook
819 349-8380
elilessard@outlook.fr

Clinique AU PIED CARRÉ

SOINS PIEDS COMPLETS

- Coupe d'ongles, amincissement d'ongles, prévention ongle incarné
- Traitement des cors, durillons, callosités, crevasse, fissures, etc.
- Corrections courbures de l'ongle, techniques spécialisées
- Infirmière et infirmière en soins podologiques
- Soins de pieds professionnels adaptés à chacun

SUR RENDEZ-VOUS
Contactez Jessy Belleville, inf. 819 239-8839
cliniqueaupiedcarre@gmail.com

Situé au 51, rue Thornton Nord, Coaticook

ANNONCES CLASSÉES

1 866 637-5236

annoncesclassées@hebdos.com

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

585 - Serv.financier

Financement Hypothécaire Privé et Automobiles à vendre. Aucun Cas Refusé. 1-866-566-7081

605 - Emplois divers

Vous avez un dossier judiciaire? Pour une recherche d'emploi ou une demande de pardon, le Centre OPEX peut vous aider. Service gratuit. 8 1 9 - 8 6 8 - 4 1 3 3 * Avec la participation financière du Gouvernement du Québec.

LigneParents
1 800 361-5085
www.LigneParents.com

605 - Emplois divers

Vous avez un dossier judiciaire? Pour une recherche d'emploi ou une demande de pardon, le Centre OPEX peut vous aider. Service gratuit. 8 1 9 - 8 6 8 - 4 1 3 3 * Avec la participation financière du Gouvernement du Québec.

Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal!

leprogres.net/emplois

Le Progrès
de Coaticook

Mission accomplie pour les organisateurs du Défi Paul Boutin

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

BALLELENTE. Les organisateurs du Défi Paul Boutin peuvent dire mission accomplie. Tous les matchs prévus à l'horaire ont été disputés lors de cet événement, qui a eu lieu le week-end dernier (18 au 20 août).

Dame nature aurait bien pu venir contre-carrer les plans de cette grande fête de la balle lente, où plus d'une trentaine d'équipes se s'étaient donné rendez-vous. «Lorsqu'on regardait les prévisions, on annonçait de la pluie le vendredi et le samedi. Finalement, en ouverture, y'a fait beau pratiquement toute la journée. Pour le samedi, il a plu, mais pas assez pour que les terrains se dégradent. Pour quelques rencontres, on a mis un tapis de pratique au marbre pour les frappeurs. On s'en est quand même très bien tiré au final. Il y a peut-être eu un peu moins d'achalandage, mais on s'est quand même repris le dimanche, où les gens étaient présents dans les estrades», raconte l'un des membres du comité organisateur du Défi Paul Boutin, Alexandre Madore.

Lors des cérémonies d'ouverture, on a tenu à honorer Daniel Blouin du titre de «Légende du Défi Paul Boutin». «Daniel, c'est un gars qui a fait sa marque dans le sport et qui a joué parmi les meilleurs au Canada. Disons que c'était d'un naturel de lui rendre hommage. Et c'était aussi pleinement mérité», lance M. Madore.



Lors de l'événement, les organisateurs ont tenu à rendre hommage à Daniel Blouin. Il devient donc le second à être couronné du titre de «Légende du Défi Paul Boutin». (Photo gracieuseté - Défi Paul Boutin - Vincent Cotnoir)

Parlant du récipiendaire de cet honneur, il a coaché son équipe, les BB Beef, à une victoire du championnat de la Classe D, face au Routhier Équipement SFGT de Coaticook. Les Stogies de la région de Montréal ont remporté les grands honneurs de la Classe C. Finalement, le Influences CPA - Lapointe Électricien, qui compte plusieurs joueurs de la région de Coaticook, a gagné la finale de la Classe B.

Dans la compétition de coups de circuit, Steven Beauregard, un joueur de Saint-Hyacinthe, a été celui qui a claqué le plus grand nombre de longues balles.

Les livres sont à peine fermés sur cette quatrième édition du Défi Paul Boutin que les organisateurs assurent que l'événement sera de retour à l'été 2024. Les détails seront communiqués un peu plus tard.

Ne manquez pas nos **MOTS CROISÉS** en ligne à tous les jours sur **leprogres.net**

JEU N° 832

HORIZONTALEMENT

- Honteux.
- Grande fête.
- Puantes.
- S'incliner.
- Flair.
- Dans la gamme.
- Se dit d'un triangle.
- Bureau fédéral d'enquêtes.
- Paresseux didactyle.
- Quintessence.
- La planète rouge.
- On y sert à manger.
- Entourées d'un halo.
- Offre.
- Ils sont à la mode.
- En tête.
- Troublé par l'alcool.
- Équidé hybride.
- Membre viril.
- Métal blanc-gris.
- Découronne.
- Tache ronde sur l'aile d'un insecte.
- Supplanté.
- Article.

VERTICALEMENT

- Bénigne.
- Homme très riche.
- Impayée.
- Déesse égyptienne.
- Plaies dues au froid.
- Mot d'enfant.
- Virus d'Afrique.
- Coup.
- Envoyer.
- Prénom féminin.
- Vers blancs.
- Émanation volatile.
- Petite baie.
- Éternel.
- Petit sac dans l'oreille.
- Religieux.
- Compte sur.
- Convive.
- D'une teinte rose-orangé.
- Espace qu'occupe une chose.
- À moi.
- Fils de Noé.
- Arrose Strasbourg.
- À moi.
- Titane.

M O T S C R O I S É S

1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11
12							13				
14						15					
16			17		18						
19		20		21				22	23		
		24	25				26	27			
28	29					30		31			
32						33	34				
35					36						
37				38					39	40	
41			42			43					
	44								45		

SOLUTIONS À LA PAGE 14

Association de la fibromyalgie de Coaticook

Café-rencontre au restaurant La Place le 25 août, à 9 h. Info: Michelyne Rousseau au 819 849-2683.

Association des personnes handicapées de la MRC de Coaticook

Dans le calendrier 2023 de l'APHC+, une erreur s'est glissée pour le mois d'août. Le 1^{er} août est un mardi et non un lundi. Il faut donc décaler d'une journée tout le mois d'août. Désolé pour l'inconvénient.

Centre communautaire de Coaticook

Les activités des Loisirs thérapeutiques sont terminées, mais elles reprendront le 8 septembre. Info et inscription auprès de Louise Lebel 819 849-7071, Rachel Blouin 819 849-2462 ou Odette Gadbois 819 849-7129.

Les pratiques de danse des lundis reprendront le 18 septembre et un nouveau groupe de débutants sera offert. Info et inscription auprès d'André Quirion au 819 849-7129.

Les danses du samedi soir reprendront le 16 septembre. Info et inscription auprès de Madeleine Thibault au 819 849-2130.

Pour des locations de salle, contactez Louise Lebel au 819 849-7071.

Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook

Voici le menu de la popote roulante pour la semaine du 28 août au 1^{er} septembre: poulet jardinière (lundi), macaroni gratiné (mardi), boeuf à l'érable (mercredi), pain de viande (jeudi) et gratin de fruits de mer et légumes (vendredi). Le repas comprend une soupe, le repas principal et un dessert, pour la somme de 6\$. Info: 819 849-7011, poste 225.

Club Fadoq - Coaticook

Jeux Fadoq le 6 septembre, à 12 h, au Centre communautaire de Coaticook. Un repas chaud/froid sera servi. Coût: 8\$. Inscription obligatoire auprès de Ginette Dupont 819 849-6513). Bingo les 8 et 22 septembre, au Centre communautaire de Coaticook, à 19 h. Info: Fernand Bissonnette au 819 849-6513. Pièce de théâtre Les Anges gris le 13 septembre, à 14 h, au Centre communautaire de Coaticook. Places limitées. Info: Lorraine Chagnon 438 821-2556). Aussi, reprise des cours de mise en forme, en collaboration avec Acti-Sports, du 20 septembre au 6 décembre, au Centre communautaire de Coaticook. Info: L. Chagnon 438 821-2556) ou G. Dupont 819 849-6513). Invitation à jouer au pickleball tous les samedis matins, entre 9 h et 12 h, au Pavillon Desjardins. Info et inscription auprès de Fernand Bissonnette 819 849-6513).

Coatic'Art

Les artistes du regroupement présentent le projet «Tire-toi une chaise» sur le terrain de la Petite maison des artistes, jusqu'au 2 octobre.

East Hereford

Méchoui pour amasser des fonds pour l'église le 10 septembre, précédé d'une messe à 10 h 30. Coût: 25 \$ le billet et 15 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans.

Festival interculturel Mas Latinos

Grande fête au parc Laurence le 26 août, de 10 h à 22 h. Plusieurs spectacles, jeux gonflables, artisans et kiosques gourmands. Sous la présidence d'honneur de Patricia Désorcy.

Filles d'Isabelle

Nous sommes dans la préparation d'une rencontre afin de souligner le 75^e anniversaire de la fondation du Cercle 795 Ste-Madeleine de Coaticook. La fête est prévue le 22 octobre. Pour l'occasion, on célébrera par une messe à l'église St-Edmond, à 10 h 30, et un dîner sera servi à la salle L'Épervier à 12 h. Nous souhaitons que les Filles d'Isabelle seront au rendez-vous et inviteront leur famille et amis à les accompagner.

Galerie d'art La Sacristie de St-Venant-de-Paquette

Présentation de l'exposition «Venir au monde», des artistes Nathalie Ampleman et Nathalie Plaat, jusqu'au 14 octobre.

L'Éveil, ressource communautaire en santé mentale

Spectacle-bénéfice le 25 août, à La Frontalière, à 19 h. En vedette: les humoristes Rachelle Elie, Yannick De Martino, Stéphane Fallu et Réal Béland. Au profit de l'organisme.

Paroisse St-Apôtres

Inscription à la catéchèse dimanche le 24 septembre, à 10 h, à la sacristie de l'église St-Edmond (295, rue St-Jacques Nord, à Coaticook). Pour les 7 à 99 ans. Info: 819 849-3645,

Musée Beaulne

Voici les expositions en cours: «À ton pied, histoire de la chaussure» du jusqu'au

26 novembre, «Rouge - rencontres improbables», jusqu'au 21 janvier, «Le retour des tourneurs sur bois» du collectif des tourneurs sur bois, jusqu'au 10 septembre, et «Femmes d'hier» de Sylvie Simard, jusqu'au 10 septembre. Le Musée est ouvert du mardi au dimanche, de 10 h à 17 h. Info: 819 849-6560 ou www.museebeaulne.qc.ca.

Société d'histoire de Coaticook

Nous vous invitons à venir visiter l'exposition des anciens bâtiments de Coaticook, au 2^e étage dans les locaux de la Société d'histoire, au 34, rue Main Est. Il s'agit de la description des bâtiments qui sont encore existants et qui ont marqué notre histoire à partir des années 1850 à nos jours. Veuillez noter qu'il y a un service d'ascenseur pour se rendre sur place.



AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE

MESSE ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de Maurice Chapdelaine décédé le 29 août 2018. « Demain et toujours, le souvenir d'un être cher trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé» Une messe 5^e anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le 27 août 2023 à 10h en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton. Parents et amis sont invités à y assister. La famille



Sculpture en souvenir de notre 5^e anniversaire



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RÉGION DE COATICOOK



Michel Belzil, directeur général
Mary Brus, directrice adjointe
Eliette Dubé, conseillère aux familles

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688

salonfunerairecoaticook.com

>4189-3

MADELEINE ROULEAU POIRIER 1927-2023



Au CHSLD St-Vincent-de-Paul, le 20 juin 2023, à l'âge de 95 ans et 6 mois, est décédée Mme Madeleine Rouleau, épouse de feu Albert Poirier et demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire de la région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, Qc, J1A 2B7, le samedi 26 août 2023 de 9h à 10h40. Les funérailles auront lieu en l'Église St-Thomas d'Aquin de Compton à 11h.

Mme Rouleau laisse dans le deuil ses enfants : Lise, Yves (Mireille Masson), Normande (Jacques Thiboutot), Gabrielle (Michel Davignon), Estelle, Laurier, Mélanie et Gilles (Lyne Laplante). Elle était la mère de feu Suzanne (Donald Breault) et de feu Conrad.

Ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et sa sœur : Roger, Clarence et Carmen (feu Fernando Gingras).

Elle était la sœur de feu Rachelle (feu Steve Jacques), feu Daniel (feu Huguette Demers), feu Julienne (feu Roger Gingras), feu Emmanuel (feu Lucille) et feu Hélène. Également dans le deuil les membres de sa belle-famille Poirier, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel très dévoué et attentionné du CHSLD St-Vincent-de-Paul, qui a accompagné Mme Rouleau tout au long de ces années, pour les excellents soins prodigués.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RÉGION DE COATICOOK



Michel Belzil, directeur général
Mary Brus, directrice adjointe
Eliette Dubé, conseillère aux familles

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688

salonfunerairecoaticook.com

>4189-2

GEORGETTE BILODEAU MÉRINEAU 1938 - 2023



Au Centre hospitalier de Coaticook, le 14 août 2023, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Georgette Bilodeau, épouse de M. Yves Mérineau, demeurant à Coaticook.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Coopératif de la Région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, QC, J1A 2B7, le samedi 26 août 2023 de 13h à 15h. Une cérémonie d'adieu suivra au même endroit.

Outre son époux, Mme Bilodeau laisse dans le deuil ses fils Michel (Édith) et Alain (Lyne), sa petite fille Elizabeth (Alec), son arrière-petite-fille Malye, le fils de la conjointe d'Alain : Karl et son petit-fils Alexis. Elle était la sœur de feu Julienne, Jean-Louis (feu Marielle), feu Henri (Lisette), feu Françoise, Rolland (feu Jocelyne) et Marguerite (Edouard). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel soignant du CHSLD de la MRC de Coaticook, Mme Mélanie Bachand, et le Dr. Marius Margarit pour les excellents soins prodigués à Mme Bilodeau.

Au lieu de fleurs et ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'hôpital de Coaticook, C.P. 293, Coaticook, QC, J1A 2T7, seraient appréciés par la famille.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RÉGION DE COATICOOK



Michel Belzil, directeur général
Mary Brus, directrice adjointe
Eliette Dubé, conseillère aux familles

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688

salonfunerairecoaticook.com

>4189-1

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre
C'est gratuit et efficace!
« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » - Diane
En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca
V. D'Épave/Service de Santé 1179 9638 80001

REMERCIEMENTS

Remerciement au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles.
AMEN.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication, quand votre faveur sera obtenue.

M.M.
>4549-1

LA COURSE COLORÉE DES FAMILLES



Vente de nourriture
et autres surprises
sur place.

9 septembre de 9h30 à 11h30 au Parc Laurence
Procurez-vous vos billets au mfmrccoaticook.org

au profit de  Maison
de la
Famille
MRC de COATICOOK